

| |
|---|
| |
| Der Camera Switch ermoġgħit den Anschluss einer Kamera an einer BNC-Buchse und 4 Kameras an Mini-DIN-Buchsen. |
| Hiermit erklärt Robert Bosch Car Multimedia GmbH, dass das Produkt Camera Switch der Richtlinie 2014/30/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der unten angegebenen Internetadresse verfügbar. |
| Die für das Gerät geltenden Sicherheitshinweise finden Sie in der Betriebsanleitung zum Gerät. Die Betriebsanleitung und die Konformitätserklärung zum Gerät können Sie im Internet unter www.bosch-professional-systems.com herunterladen. |
| The Camera Switch enables one camera to be connected via a BNC socket and four cameras to be connected via mini-DIN sockets. |
| Hierby, Robert Bosch Car Multimedia GmbH hereby declares that the Camera Switch product complies with the relevant statutory requirements. The full text of the Declaration of Conformity is available at the internet address below. |
| The safety notices applicable to the device can be found in the device's operating instructions. You can download the device's operating instructions and Declaration of Conformity at www.bosch-professional-systems.com . |
| Le Camera Switch permet de brancher une caméra à une prise BNC et 4 caméras à des mini prises mini DIN. |
| Robert Bosch Car Multimedia GmbH dichiara che il prodotto Camera Switch è conforme alla direttiva 2014/30/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo Internet www.bosch-professional-systems.com . |
| Le istruzioni per l'uso e la dichiarazione di conformità per l'apparecchio si trovano nelle istruzioni per l'uso dell'apparecchio. Le istruzioni per l'uso e la dichiarazione di conformità per l'apparecchio scaricabili da Internet al sito www.bosch-professional-systems.com . |

indicatedo qui di seguito.

2014/30/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo Internet www.bosch-professional-systems.com.
Robert Bosch Car Multimedia GmbH dichiara che il prodotto Camera Switch è conforme alla direttiva mini DIN.

La Camera Switch permette di collegare una videocamera ad una presa BNC e 4 videocamere a prese mini DIN.
Les consignes de sécurité applicables à cet appareil figurent dans son mode d'emploi. Le mode d'emploi et la déclaration de conformité de l'appareil sont disponibles au téléchargement à l'adresse Internet suivante : www.bosch-professional-systems.com.

Par la présente, Robert Bosch Car Multimedia GmbH déclare que le produit Camera Switch est conforme à la directive 2014/30/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet indiquée plus bas.

The safety notices applicable to the device can be found in the device's operating instructions. You can download the device's operating instructions and Declaration of Conformity at www.bosch-professional-systems.com.

Le Camera Switch permet de brancher une caméra à une prise BNC et 4 caméras à des mini prises mini DIN.

Robert Bosch Car Multimedia GmbH hereby declares that the Camera Switch product complies with the relevant statutory requirements. The full text of the Declaration of Conformity is available at the internet address below.

Hierby, Robert Bosch Car Multimedia GmbH declares that the Camera Switch product is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the Declaration of Conformity is available at the internet address below.

Directive 2014/30/UE.
The complete text of the EU Declaration of Conformity is available at the internet address below.
Robert Bosch Car Multimedia GmbH hereby declares that the Camera Switch product complies with mini-DIN sockets.

The Camera Switch enables one camera to be connected via a BNC socket and four cameras to be connected via mini-DIN sockets.

www.bosch-professional-systems.com herunterladen.

Betriebsanleitung und die Konformitätserklärung zum Gerät können Sie im Internet unter www.bosch-professional-systems.com herunterladen.
Die für das Gerät geltenden Sicherheitshinweise finden Sie in der Betriebsanleitung zum Gerät. Die angegebene Internetadresse verfügbar.

Hiermit erklärt Robert Bosch Car Multimedia GmbH, dass das Produkt Camera Switch der Richtlinie 2014/30/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der unten an Mini-DIN-Buchsen.

Der Camera Switch ermoġgħit den Anschluss einer Kamera an einer BNC-Buchse und 4 Kameras

overensstemmelseserklæringen kan downloades på www.bosch-professional-systems.com.

De for udstyret gældende sikkerhedsanvisninger fremgår af betjeningsvejledningen. Denne samt EU-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd kan findes på nedennævnte internetadresse.

med direktiv 2014/30/EU.

Hiermed erklærer Robert Bosch Car Multimedia GmbH, at produktet Camera Switch er i overensstemmelse med direktiv 2014/30/UE.
mini-DIN-bøsning.

Camera Switch giver mulighed for tilslutning af et kamera til en BNC-bøsning og af 4 kameraer til BNC-bøsning.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo Internet www.bosch-professional-systems.com.

Hermed erklærer Robert Bosch Car Multimedia GmbH, at produktet Camera Switch er i overensstemmelse med direktiv 2014/30/UE.
Den fuldstændige teksten til EU-forskriften om overensstämmeise finns på den svenska webbplatsen www.bosch-professional-systems.com.

Härmed försäkrar Robert Bosch Car Multimedia GmbH att produkten Camera Switch överensstämmer med direktiv 2014/30/UE. Den fullständiga texten till EU-forskriften om överensstämmeise finns på den svenska webbplatsen www.bosch-professional-systems.com.

Med Camera Switch är det möjligt att ansluta en kamera till en BNC-hona och 4 kameror till mini-DIN-honor.
Herby, Robert Bosch Car Multimedia GmbH hereby declares that the Camera Switch product complies with the relevant statutory requirements. The full text of the Declaration of Conformity is available at the internet address below.

De voor het apparaat geldende veiligheidsinstructies vindt u in de gebruiksaanwijzing van het apparaat. De gebruiksaanwijzing en de conformiteitsverklaring van het apparaat kunt u op internet downloaden op www.bosch-professional-systems.com.

Richtlijn 2014/30/UE.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het hieronder vermelde internetadres.

Hierby verklaart Robert Bosch Car Multimedia GmbH dat het product Camera Switch overeenstemt met de relevante wettelijke eisen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het hieronder vermelde internetadres.

Mei de Camera Switch kunnen één camera op een BNC-bus en vier camera's op mini-DIN-bussen worden aangesloten.

atraves do endereço www.bosch-professional-systems.com.

Manual de instruções e a declaração de conformidade para o aparelho podem ser descarregados na internet através do endereço www.bosch-professional-systems.com.

As instruções de segurança aplicáveis ao equipamento constam do manual de instruções do aparelho. O manual de instruções e a declaração de conformidade para o aparelho podem ser descarregados na internet através do endereço www.bosch-professional-systems.com.

Herby, Robert Bosch Car Multimedia GmbH declara que o equipamento Camera Switch está em conformidade com a Diretiva 2014/30/UE. O texto integral da declaração de conformidade UE está disponível no endereço www.bosch-professional-systems.com.

A Robert Bosch Car Multimedia GmbH declara que o equipamento Camera Switch está em conformidade com a Diretiva 2014/30/UE.
O texto integral da declaração de conformidade UE está disponível no endereço www.bosch-professional-systems.com.
el manual como la Declaración de Conformidad pueden descargarse de la página web www.bosch-professional-systems.com.

Las advertencias de seguridad relativas al equipo se pueden consultar en el manual de instrucciones. Tanto en la dirección de Internet que se indica más abajo.

For la presenten, Robert Bosch Car Multimedia GmbH declara que el producto Camera Switch es conforme con la Directiva 2014/30/UE. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE está disponible en la dirección de Internet que se indica más abajo.

El Camera Switch permite conectar una cámara a un conector BNC y 4 cámaras a conectores Mini-DIN.

Camera Switch дава възможност за свързването на камера към BNC буksа и 4 камери към мини DIN букси.

С настоящото Robert Bosch Car Multimedia GmbH декларира, че продуктът Camera Switch е в съответствие с Директива 2014/30/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие е на разположение на по-долу указания Интернет адрес.

Важщите за уреда указания за безопасност ще намерите в инструкцията за експлоатация на уреда. Инструкцията за експлоатация и декларацията за съответствие на уреда можете да изтеглите от Интернет от www.bosch-professional-systems.com.

Camera Switch permite conectarea unei camere la o mufă BNC și conectarea a 4 camere la mufele Mini-DIN.

Prin prezenta, Robert Bosch Car Multimedia GmbH declară că produsul Camera Switch corespunde Directivelor 2014/30/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la adresa de internet indicată mai jos.

Indicațiile de securitate valabile pentru aparat le găsiți în instrucțiunile de utilizare ale aparatului. Instrucțiunile de utilizare și declarația de conformitate le puteți descărca de pe internet de la www.bosch-professional-systems.com.

Camera Switch oвозможува да поврзете камера со конектор BNC и 4 камери на миниконектори DIN.

Со ова, Robert Bosch Car Multimedia GmbH изјавува дека производот Camera Switch е во сообразност со Директивата 2014/30/ЕУ. Целосниот текст на Изјавата за сообразност со ЕУ е достапен на Интернет-адресата наведена подолу.
Безбедносните упатства што важат за уредот ќе ги најдете во упатството за употреба за уредот. Упатството за употреба и изјавата за сообразност за уредот може да се преземат од Интернет-страницата: www.bosch-professional-systems.com.

Camera Switch mundëson lidhjen e një kamere në një fishë BNC dhe 4 kamera në fisha Mini-DIN.
Me këtë Robert Bosch Car Multimedia GmbH deklaron që produkti Camera Switch përputhet me direktivën 2014/30/BE. Teksti i plotë i Deklaratës së Përfutshmërisë të BE-së gjenden në dispozicionin tuaj nën adresën e shënuar më poshtë të Internetit.
Udhëzimet e vlefshme mbi sigurinë e këtij stabilimenti i gjeni në doracakun mbi përdorim. Mënyrën e shfrytëzimit dhe Deklaratën e konformitetit për stabilimentin mund të e shkarkoni nën www.bosch-professional-systems.com.

Camera Switch omogućuje priključak jedne kamere na BNC konektor i četiri kamere na Mini-DIN konektore.

Ovim Robert Bosch Car Multimedia GmbH izjavljuje da je proizvod Camera Switch u skladu sa Direktivom 2014/30/EU. Cijeli tekst EU izjave o usklađenosti dostupan je na internetskoj adresi navedenoj u nastavku. Bezbjednosne napomene koje se odnose na uređaj možete naći u uputstvu za upotrebu uređaja. Uputstvo za upotrebu i izjavu o usklađenosti uređaja možete preuzeti na internetu na www.bosch-professional-systems.com.

Hermed erklærer Robert Bosch Car Multimedia GmbH, at produktet Camera Switch er i overensstemmelse med direktiv 2014/30/UE.
Den fulstændige teksten til EU-forskriften om overensstämmeise finns på den svenska webbplatsen www.bosch-professional-systems.com.
Bezpečnostní pokyny platné pro zařazení najdete v návodu k obsluze zařízení. Návod k obsluze a prohlášení o uvedení nře.

odповідні смєтлїці 2014/30/ЕU. Плнє знєні ЕU прлхлєшєні о шодє яє к дїспозїці на інтєрнєтє адрєсє www.bosch-professional-systems.com.

Společnost Robert Bosch Car Multimedia GmbH tímto prohlašuje, že produkt Camera Switch splňuje směrnici 2014/30/EU. Plně znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na internetové adrese www.bosch-professional-systems.com.

Camera Switch umožňuje připojit 1 kameru ke zdířce BNC a 4 kamery ke zdířkám Mini-DIN. Bezpečnostní pokyny platné pro zařazení najdete v návodu k obsluze zařízení. Návod k obsluze a prohlášení o uvedení nře.

Herby, Robert Bosch Car Multimedia GmbH hereby declares that the Camera Switch product complies with the relevant statutory requirements. The full text of the Declaration of Conformity is available at the internet address below.

Robert Bosch Car Multimedia GmbH hereby declares that the Camera Switch product complies with the relevant statutory requirements. The full text of the Declaration of Conformity is available at the internet address below.

Hermed erklærer Robert Bosch Car Multimedia GmbH at produktet Camera Switch er i samsvaer med direktiv 2014/30/UE.
Den fulstændige teksten til EU-forskriften om overensstämmeise finns på den svenska webbplatsen www.bosch-professional-systems.com.

Hermed erklærer Robert Bosch Car Multimedia GmbH at produktet Camera Switch er i samsvaer med direktiv 2014/30/UE.
Den fulstændige teksten til EU-forskriften om overensstämmeise finns på den svenska webbplatsen www.bosch-professional-systems.com.

Hermed erklærer Robert Bosch Car Multimedia GmbH at produktet Camera Switch er i samsvaer med direktiv 2014/30/UE.
Den fulstændige teksten til EU-forskriften om overensstämmeise finns på den svenska webbplatsen www.bosch-professional-systems.com.

Herby, Robert Bosch Car Multimedia GmbH hereby declares that the Camera Switch product complies with the relevant statutory requirements. The full text of the Declaration of Conformity is available at the internet address below.

Herby, Robert Bosch Car Multimedia GmbH hereby declares that the Camera Switch product complies with the relevant statutory requirements. The full text of the Declaration of Conformity is available at the internet address below.

Herby, Robert Bosch Car Multimedia GmbH hereby declares that the Camera Switch product complies with the relevant statutory requirements. The full text of the Declaration of Conformity is available at the internet address below.

Camera Switch gljør det mulig å tilkoble et kamera med en BNC-kontakt og 4 kamera med Mini-DIN-kontakter.
Herby, Robert Bosch Car Multimedia GmbH hereby declares that the Camera Switch product complies with the relevant statutory requirements. The full text of the Declaration of Conformity is available at the internet address below.

Camera Switch permite a ligação de uma câmara a uma tomada BNC e de 4 câmaras a tomadas mini-DIN.

Camera Switch -kytkimellä voidaan liittää yksi kamera BNC-liitäntään ja 4 kameraa mini-DIN-liitäntään.

Camera Switch επιτρέπει τη τήρηση ενός μικρού αριθμού κάμερες BNC και 4 камерών σε υποδοχή mini DIN.

Me την παρούσα, η εταιρεία Robert Bosch Car Multimedia GmbH δηλώνει ότι το προϊόν Camera Switch συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/30/EE. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης EE διατίθεται στην ιστοσελίδα που αναφέρεται πιο κάτω:
Μπορείτε να βρείτε τις υποδείξεις ασφαλείας που ισχύουν για τη συσκευή στο εγχειρίδιο λειτουργίας της συσκευής. Μπορείτε να κατεβάσετε το εγχειρίδιο λειτουργίας της συσκευής και τη τη τεχνική δήλωση συμμόρφωσης από τον ιστότοπο www.bosch-professional-systems.com.

Camera Switch võimaldab ühendada kaamera BNC-konnektori külge ja 4 kaamerat mini-DIN-konnektorite külge.

Käesolevaga kinnitab Robert Bosch Car Multimedia GmbH, et toode Camera Switch on kooskõlas direktiiviga 2014/30/EL.
ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst on kättesaadav allpool toodud internetiaadressil.
Seadme kohta kehtivad ohutusnõuded leiате seadme kasutusjuhendist. Kasutusjuhendi ja vastavusdeklaratsiooni saate alla laadida internetist aadressil www.bosch-professional-systems.com.

Naudojant Camera Switch, kamerą galima prijungti prie BNC lizdo ir 4 kameras prie DIN mini lizdų.
Šiuo „Robert Bosch Car Multimedia GmbH“ deklaruoja, kad gaminys Camera Switch atitinka direktyvos 2014/30/ES reikalavimus. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti žemiau nurodytu interneto adresu.
Prietaisui taikomus saugos nurodymus rasite prietaiso naudojimo instrukcijoje. Naudojimo instrukciją ir prietaiso atitikties deklaraciją galite atsisiųsti iš tinklapio: www.bosch-professional-systems.com.

Camera Switch ļauj kameru pieslēgt BNC ligzdai un 4 kameras pie Mini-DIN ligzdām.
Ar šo uzņēmums Robert Bosch Car Multimedia GmbH paziņo, ka izstrādājums Camera Switch atbilst Direktīvas 2014/30/ES prasībām. Pilns Es atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams norādītajā tīmekļa vietnē.
Drošības norādījumus, kas attiecas uz šo ierīci, skatiet ierīces lietošanas instrukcijā. Ierīces lietošanas instrukciju un atbilstības deklarāciju var lejupielādēt tīmekļa vietnē www.bosch-professional-systems.com.

Camera Switch omogućuje priključak jedne kamere na BNC konektor te četiri kamere na Mini-DIN konektore.

Robert Bosch Car Multimedia GmbH ovime izjavljuje da je proizvod Camera Switch u skladu s Direktivom 2014/30/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na dolje navedenoj internetskoj adresi. Sigurnosne naputke koji se odnose na uređaj možete naći u uputama za uporabu uređaja. Upute za uporabu i izjavu o sukladnosti uređaja možete preuzeti na internetu na www.bosch-professional-systems.com.

Hermed erklærer Robert Bosch Car Multimedia GmbH, at produktet Camera Switch er i overensstemmelse med direktiv 2014/30/UE.
Den fulstændige teksten til EU-forskriften om overensstämmeise finns på den svenska webbplatsen www.bosch-professional-systems.com.
Bezpečnostní pokyny platné pro zařazení najdete v návodu k obsluhu zařízení. Návod na obsluhu a prohlášení o shodě pre zařizdenie si môžete stiahnuť z internetu na adrese www.bosch-professional-systems.com.

Společnost Robert Bosch Car Multimedia GmbH tímto vyhlašuje, že produkt Camera Switch je v sáladě so smernicou 2014/30/UE. Úplně EU vyhlášení o shodě je k dispozici na nižšie uvedenej webovej adrese.

Herby, Robert Bosch Car Multimedia GmbH hereby declares that the Camera Switch product complies with the relevant statutory requirements. The full text of the Declaration of Conformity is available at the internet address below.

Camera Switch umožňuje připojit 1 kameru ke zdířce BNC a 4 kamier ku zdířkám Mini-DIN.
Bezpečnostní pokyny platné pro zařazení najdete v návodu k obsluze zařízení. Návod k obsluze a prohlášení o uvedení napotki, ki za napravo veljajo, se nahajajo v navodih za uporabo, ki so priložena napravi. Navodila za uporabo in izjavo o skladnosti naprave lahko prenesete prek naslednje spletne strani www.bosch-professional-systems.com.

Herby, Robert Bosch Car Multimedia GmbH hereby declares that the Camera Switch product complies with the relevant statutory requirements. The full text of the Declaration of Conformity is available at the internet address below.

Herby, Robert Bosch Car Multimedia GmbH hereby declares that the Camera Switch product complies with the relevant statutory requirements. The full text of the Declaration of Conformity is available at the internet address below.

Herby, Robert Bosch Car Multimedia GmbH hereby declares that the Camera Switch product complies with the relevant statutory requirements. The full text of the Declaration of Conformity is available at the internet address below.

Herby, Robert Bosch Car Multimedia GmbH hereby declares that the Camera Switch product complies with the relevant statutory requirements. The full text of the Declaration of Conformity is available at the internet address below.

Herby, Robert Bosch Car Multimedia GmbH hereby declares that the Camera Switch product complies with the relevant statutory requirements. The full text of the Declaration of Conformity is available at the internet address below.

Herby, Robert Bosch Car Multimedia GmbH hereby declares that the Camera Switch product complies with the relevant statutory requirements. The full text of the Declaration of Conformity is available at the internet address below.

Herby, Robert Bosch Car Multimedia GmbH hereby declares that the Camera Switch product complies with the relevant statutory requirements. The full text of the Declaration of Conformity is available at the internet address below.

Herby, Robert Bosch Car Multimedia GmbH hereby declares that the Camera Switch product complies with the relevant statutory requirements. The full text of the Declaration of Conformity is available at the internet address below.

www.bosch-professional-systems.com címről töltethető le.

A készülékre vonatkozó biztonsági nyilatkozat teljes szövege elérhető a lent megadott internetes címen.
A készülékek üzemeltetési útmutatója és a készülék üzemeltetési útmutatóján találhatóak. A készülek üzemeltetési útmutatója és a készülék üzemeltetési útmutatója az interneten a www.bosch-professional-systems.com címről töltethető le.

Robert Bosch Car Multimedia GmbH izjavlja, hogy az Camera Switch termék megfelel a 2014/30/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a lent megadott internetes kamera csatlakoztatásáért mini-DIN csatlakozó aljzatokhoz.

A Camera Switch egy kamera csatlakoztatásáért teszi lehetővé BNC csatlakozó aljzathoz, ill. 4

Robert Bosch Car Multimedia GmbH

Robert-Bosch-Straße 200
31139 Hildesheim
Germany

www.bosch-professional-systems.com



Technical data subject to modification without notice.
Printed in Germany. Any color variations are due to the limitations of the printing process.

Printed on 100% chlorine-free bleached cellulose manufactured in an environmentally friendly process.

SR Camera Switch služi za priključak jedne kamere na BNC konektor i četiri kamere na Mini-DIN konektore.
 Robert Bosch Car Multimedia GmbH ovim izjavljuje da je proizvod Camera Switch u skladu s Direktivom 2014/30/EU. Ceo tekst EU izjave o usaglašenosti dostupan je na dole navedenoj internet adresi.
 Bezbednosne napomene u vezi s uređajem možete naći u uputstvu za upotrebu uređaja. Uputstvo za upotrebu i izjavu o usaglašenosti uređaja možete preuzeti na internetu na www.bosch-professional-systems.com.

| TECHNICAL DATA | |
|---|--|
| Power supply | 12 V / 24 V (10.8 V – 31.2 V) |
| Current consumption without cameras In operation | Approx. 90 mA Approx. 50 mA |
| Current consumption per camera: | 12 V: 24 V: Approx. 250 mA |
| Voltage outputs, current consumption Camera | 12 V (11 V – 13 V), 250 mA |
| Inputs | CVBS |
| Video input level Camera | 1 Vpp |
| Output | CVBS |
| Video output level Monitor | 1 Vpp |
| Operating temperature | -10 °C to +55 °C |
| Storage temperature | -40 °C to +85 °C |
| Dimensions (W x H x D) | 180 x 26.1 x 108.1 mm |
| Weight | Approx. 414 g |
| Certification | FCC, CE, MVSS 302, RoHS, UN ECE R10, UKCA |

